



# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

## NARRENFahrPLAN ALA-BOCK E.V.

### Termine

Donnerstag, 16.02 Schmotziger Dunschtig	Wecken .....	5.31 Uhr
	Machtübergreifung Rathaus .....	8.33 Uhr
	Schulbefreiung .....	9.22 Uhr
	Abholen der Schulkinder .....	9.37 Uhr
	Vorführung und Schülerspeisung auf dem Kronenplatz (für Eltern, Schulkinder und Narren) Narrenbaumsetzen in Oberdorf (nach zeitlichem Gespür der Holzer) .....	zwischen 11.03 Uhr und 13.04 Uhr
	Narrenbaumsetzen (City) .....	14.31 Uhr
	Großer Hemdklonkerumzug mit MV Blasfonikern .....	18.59 Uhr
	Hemdklonkerhock im Ala-Bock-Zelt auf dem Latschari-Platz .....	20.02 Uhr
Samstag, 18.02 Fasnet-Samschtig	Eröffnung des Narrenzelttes .....	16.01 Uhr
	Eröffnung der Ala-Bock-Bar mit Ball .....	19.03 Uhr
unter dem Motto "CarnevAla Rio" (mit Kostümprämie)		
Sonntag, 19.02 Fasnet-Sunntig	Narregottesdienst in der Kirche St. Nikolaus .....	09:57 Uhr
	Traditionelle Zylinderparade .....	11.11 Uhr
Montag, 20.02 Rosenmäntig	Abnahme der Rennwagen durch den Ala-Bock TÜV Ingenieur .....	12.01 Uhr
	Start freies Training .....	14.01 Uhr
	Start großes Dingelsdorfer Kärrelerennen .....	14.01 Uhr
	Nach Rennende: Siegerehrung Handwerkerhock .....	17.57 Uhr
	Narrenbaumverlosung .....	19.07 Uhr
Dienstag, 21.02 Fasnet-Dinschtig	Umzug und Fasnetverbrennung auf dem Kronenplatz .....	18.31 Uhr

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



## NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER  
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

## TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

## SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

## Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
 Internet: www.LRAKN.de  
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

## ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

## Ortsvorsteher

## Heinrich Fuchs

## Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

## Verwaltung/Bauhof

## Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

## Bürgerservice

## Karin Fuchs

Telefon: 5295, Fax: 5268

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

## APOTHEKEN-NOTDIENST

## von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

## Donnerstag, 09.02.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40  
 Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

## Freitag, 10.02.2023:

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00  
 Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Samstag, 11.02.2023:

Bodan-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 54 05  
 Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen)

## Sonntag, 12.02.2023:

Mohren-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88  
 Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz (Altstadt)

## Montag, 13.02.2023:

Paradies-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 52  
 Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz (Paradies)

## Dienstag, 14.02.2023:

Marien-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 11 50  
 Markgrafenstr. 14 A, 78467 Konstanz (Petershausen)  
 Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40  
 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

## Mittwoch, 15.02.2023:

Hubertus-Apotheke, Tel.: 07531 - 3 13 52  
 Staader Str. 2, 78464 Konstanz (Allmannsdorf)

## Donnerstag, 16.02.2023:

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
 Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

## IMPRESSUM

## Herausgeber:

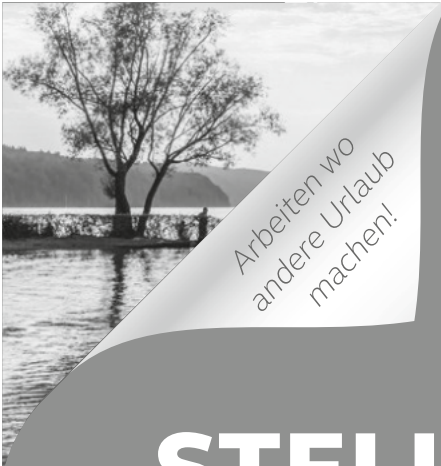
Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295  
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

## Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de



Arbeiten wo  
andere Urlaub  
machen!

Marketing & Tourismus  
Konstanz GmbH



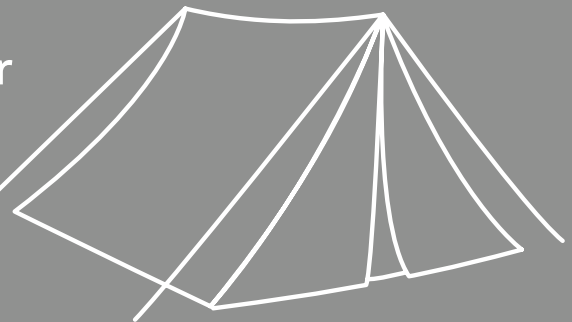
# STELLENANGEBOTE

Für unsere Campingplätze in Litzelstetten & Dingelsdorf suchen wir ab Frühjahr 2023 tatkräftige Unterstützung (m/w/d):

**JETZT  
BEWERBEN**

- **Allrounder**  
(Teilzeit bis 50% / Minijob oder nach Absprache)
- **Werkstudent (ca. 20 Std./Woche oder nach Absprache)**

Weitere Informationen unter  
**[konstanz-info.com/jobs](https://konstanz-info.com/jobs)**



## KONTAKT

Marketing & Tourismus Konstanz GmbH  
Obere Laube 71 | 78462 Konstanz | [konstanz-info.com](https://konstanz-info.com)

Lisa Kaier

T +49 [0]7531 1330-83 | [kaiser@konstanz-info.com](mailto:kaiser@konstanz-info.com)  
[camping-klausenhorn.de](https://camping-klausenhorn.de) | [naturcamping-mainau.de](https://naturcamping-mainau.de)

**DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT****Vorgezogener Redaktionsschluss**

Für das Mitteilungsblatt am Donnerstag, 16.02.2023 (KW 7) ist der Redaktionsschluss bereits am Freitag, 10.02.2023 um 11.00 Uhr.

Später eingehende Beiträge können wir leider nicht mehr berücksichtigen. Wir bitten daher um Beachtung!

**Bitte beachten !!**

**Die Ortsverwaltung Dingelsdorf ist vom Schmutzigen Donnerstag, 16.02. bis einschließlich Rosenmontag, den 20.02.2023 geschlossen.**


In sehr dringenden Fällen stehen die Ortsverwaltungen in Dettingen und Litzelstetten sowie das Bürgerbüro der Stadt Konstanz für Sie bereit.

**Neue Ausgabebox für unsere Gelben Säcke**

Der Bauhof hat uns für die Ausgabe der Gelben Säcke eine stabile und vor allem wetterfeste Box gebaut. Die Box steht direkt vor der Eingangstüre des Rathauses neben unserem Briefkasten. Somit können Sie auch außerhalb unserer Öffnungszeiten jederzeit am Rathaus Gelbe Säcke abholen.

Wir bitten Sie darum, maximal zwei Rollen pro Person mitzunehmen, damit auch die nächste Person noch eine Rolle vorfindet.

**Ein großes Dankeschön hierfür an den Bauhof !!**

### Betriebszeiten des Narrenzelts auf dem Dorfplatz an den Fasnachtstagen:

Das Narrenzelt auf dem Dorfplatz ist während der Fasnachtstage zu folgenden Zeiten in Betrieb:

**Donnerstag, 16.02.2023:**  
Beginn 9 Uhr, Musik-Ende 23.00 Uhr,  
Sperrzeit-Ende/Zelt leer 23.30 Uhr

**Samstag, 18.02.2023:**  
Beginn 11 Uhr, Musik-Ende 0.30 Uhr,  
Sperrzeit-Ende/Zelt leer 01.00 Uhr

**Sonntag, 19.02.2023:**  
Beginn 11 Uhr, Musik-Ende 23.00 Uhr,  
Sperrzeit-Ende/Zelt leer 23.30 Uhr

**Montag, 20.02.2023:**  
Beginn 11 Uhr, Musik-Ende 23.00 Uhr,  
Sperrzeit-Ende/Zelt leer 23.30 Uhr

Die Lautstärke der Musikdarbietungen muss ab 22.00 Uhr (= Eintritt der Nachtruhe) so reduziert werden, dass davon keine unzumutbaren Störungen für die Anwohner ausgehen. Das festgesetzte Musikende ist einzuhalten. Eine Karenzzeit für Zugaben ist nicht eingeräumt. Lärmbelästigungen können dem Verantwortlichen des Narrenvereins unter der Telefon-Nummer 0170 4894191 mitgeteilt werden.

**AUS DER STADTVERWALTUNG**

### Die Städte Konstanz und Meersburg (Bodenseekreis) nehmen an einem Modellprojekt des Landes teil.

**Dabei soll Hilfe für pflegebedürftige Menschen finanziell unterstützt werden.**

Im Rahmen des Modellprojektes „Weiterentwicklung der organisierten Einzelhelferinnen und Einzelhelfer im Vor- und Umfeld von Pflege“ sollen Nachbarn, Bekannte oder Freunde eine Aufwandsentschädigung bekommen, wenn sie Menschen mit Pflegegrad im Alltag helfen. Die Städte Konstanz und Meersburg nehmen als zwei von insgesamt sieben Kommunen an dem Modellprojekt des Landes Baden-Württemberg teil. Wer zum Beispiel einen pflegebedürftigen Nachbarn zum Arzt begleitet oder ins Theater mitnimmt, könne bis zu 125 Euro pro Monat Aufwandsentschädigung von der Pflegeversicherung bekommen, heißt es von der Stadt Konstanz.



**AKTUELLES · PROJEKTE**

Modelprojekt Einzelhelfende

**HEUTE SCHON GEHOLFEN?**

Engagieren Sie sich für Menschen mit Pflegegrad in Ihrem Umfeld? Lassen Sie sich als Einzelhelfer:in anerkennen, so profitieren beide Seiten.

Wir erklären alles Weitere:  
Altenhilfe Stadt Konstanz  
☎ 900-4326  
✉ marion.goetz@konstanz.de

**servicepunkt**

Könnsch mer mol...?



Altenhilfe Stadt Konstanz



**WICHTIGER MÜLLTERMIN**

Montag, 13.02.2023	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 13.02.2023	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 14.02.2023	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 15.02.2023	Gelber Sack	Dingelsdorf

**Problemstoffsammlung:****Mittwoch, 15.02.2023, 10.30 – 14.30 Uhr****Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150****VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES****Kärrelerennen am Rosenmontag**

Liebe Dingelsdorfer, wie ihr alle bestimmt schon gehört habt, findet in diesem Jahr wieder das Kärrelerennen am Rosenmontag statt. Für eine optimale Planung und Vorbereitung wäre es sehr hilfreich, wenn alle Kärrele mit eingesetzten Piloten sich kurz per Mail oder Telefon beim Narrenverein anmelden würden. Bitte schickt uns einfach eine kurze Meldung an [info@alabock.de](mailto:info@alabock.de) oder per Telefon oder WhatsApp an die 0160/95512626.

Wir freuen uns schon auf spannende Rennen  
Eure Alaböcke

**AUS DEM DORFLEBEN****Probe Jugendkapelle:**

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr  
Im Haus zur Mühle

**Probe Gesamtkapelle:**

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr  
Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:  
[www.musikverein-dingelsdorf.org](http://www.musikverein-dingelsdorf.org)

**Sportverein****Neues aus dem Hallensport  
Landeseinzelmeisterschaft U18**

Am Samstag, 21. Januar 2023, stellte sich Milena Jäck bei der Landeseinzelmeisterschaft der U18 in Pforzheim der Konkurrenz aus ganz Baden. In Kämpfen gegen erfahrene Gegnerinnen zeigte sie vollen Einsatz und sammelte wichtige Erfahrungen.  
Euer Torsten



Judo Landesmeisterschaft

**KIRCHLICHE NACHRICHTEN****KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE****ST. NIKOLAUS****Dingelsdorf, Nikolausweg 2**

Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567

**Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171**E-Mail: [pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de)[www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)**Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 9. bis 19. Februar****Donnerstag, 9. Februar**

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

**Freitag, 10. Februar**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

18.30 Uhr Wallhausen **keine** Eucharistiefeier**Samstag, 11. Februar**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Sonntag, 12. Februar**

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

10.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier für Närrinnen und Narren (Seenarrentreffen)

**Montag, 13. Februar**

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Dienstag, 14. Februar**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Mittwoch, 15. Februar**

07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst

08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

**Donnerstag, 16. Februar**18.30 Uhr Litzelstetten **keine** Eucharistiefeier**Freitag, 17. Februar**

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

**Samstag, 18. Februar**

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

**Sonntag, 19. Februar**

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier für Närrinnen und Narren

10.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier für Närrinnen und Narren

11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier für Närrinnen und Narren

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr**Wie Sie uns erreichen können**

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)

[thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)**Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:**

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:**

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

**Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

**Wir sind gemeinsam auf dem Weg Bild bitte einfügen (Danke)**

Seit Januar bereiten sich in unseren Konstanz-Bodanrückgemeinden insgesamt 32 Kinder gemeinsam mit ihren Familien auf die Erste Heilige Kommunion vor. Wir freuen uns, dass sich so viele Kinder angemeldet haben. Die gesamte Vorbereitung steht unter dem Motto „Weites Herz – offene Augen!“ und wird von einem großen Vorbereitungsteam mit viel Herzblut und Kreativität vorbereitet.

Im Rahmen von 5 **WEG-Treffen** findet die gesamte Erstkommunion-vorbereitung statt. Im ersten WEG-Treffen haben sich die Kinder sowie ihre Familien mit der Geschichte vom blinden Bettler Bartimäus beschäftigt. Wenn Sie mehr über dieses WEG-Treffen erfahren möchten sind Sie eingeladen, in der Kirche vorbeizukommen und sich wie unsere Erstkommunionkinder von Jesus ansprechen zu lassen. In unseren Kirchen sehen Sie auch, welche Kinder sich aus unseren Gemeinden auf die Erstkommunion vorbereiten.

Die **Erstkommunionsgottesdienste** selbst finden dann an folgenden Terminen statt:

Samstag, 24.06.2023, 10:00 Uhr St. Peter und Paul, Litzelstetten

Sonntag, 25.06.2023, 10:00 Uhr St. Nikolaus, Dingelsdorf

Samstag, 01.07.2023, 10:00 Uhr St. Verena, Dettingen, Gruppe 1

Sonntag, 02.07.2023, 10:00 Uhr St. Verena, Dettingen, Gruppe 2

Schließen wir unsere Erstkommunionkinder und ihre Familien in unsere Gedanken und unsere Gebete ein, wünschen wir Ihnen alles Gute, viel Freude und Gottes Segen auf dem Weg zum Empfang der ersten heiligen Kommunion.

bodanrück  
gemeinden**Gottesdienst am Fasnachtssonntag**

Wir laden herzlich ein zum Gottesdienst am **19. Februar 2023 um 10.00 Uhr in der Kirche St. Nikolaus**. Der Gottesdienst wird von den Dingelsdorfer Narren und einer Abordnung des Musikvereins mitgestaltet. Anschließend - um 11.11 Uhr - beginnt die traditionelle **Zylinderparade an der Kirche**.

**Druckreif**

Das Weltladen-Team gratuliert dem Moorschat zum 60. Geburtstag, wir wünschen eine glückselige Fasnacht!

Wir gönnen uns über die närrischen Tage eine kleine Pause, der Weltladen ist vom schmotzigen Dunschtig bis einschließlich Fasnachtssonntag geschlossen. Und wenn wir gerade über Schließzeiten sprechen: geht es Ihnen manchmal auch so, dass Sie kurzfristig ein Präsent brauchen? Blumen klauen ist im Winter schwierig und ein Behelfsgeschenk aus dem Wurstautomat kommt auch nicht überall gleich gut an. Dann speichern Sie sich gleich die Internetadresse [www.weltladen-gutschein.de](http://www.weltladen-gutschein.de), denn dort können Sie rund um die Uhr Geschenkgutscheine kaufen und direkt ausdrucken. Die Gutscheine sind gültig im Weltladen Dettingen sowie bundesweit in allen teilnehmenden Weltläden. Schenken Sie etwas Sinnvolles, das eine schöne Auswahl an fair gehandelten Produkten beinhaltet - von Lebensmitteln über Handwerksprodukte bis hin zu Accessoires - eine starke Botschaft vermittelt und gleichzeitig das Leben der Produzentinnen und Produzenten und ihrer Familien verbessert.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten:

Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****KONSTANZ-LITZELSTETTEN****MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfarrerin Octavia v. Roeder

Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

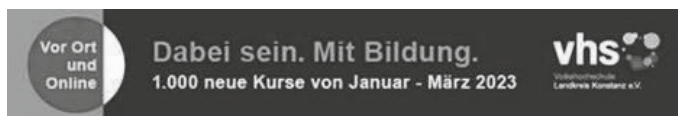
E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)**Zweiter Sonntag vor der Passionszeit- Sexagesimae:**

**Heute, wenn ihr seine Stimme hört,  
so verstockt eure Herzen nicht.**

**Hebräer 3, 15****Gottesdienste und Veranstaltungen****Mittwoch, 08. Februar****8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen****16.00 Uhr Konfirmand\*innen Unterricht in Wallhausen****19.30 Uhr Quilt Kreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten****Freitag, 10. Februar****15.00 Uhr Kinderchor Probe in der Auferstehungskirche****Samstag, 11. Februar****16.00 Uhr Kinderkino im Gemeindesaal der Auferstehungskirche****Sonntag, 12. Februar****10.15 Uhr Gottesdienst (Pfrn. Octavia v. Roeder) im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen****10.15 Uhr Kindergottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten****19.30 Chorusa Probe in der Auferstehungskirche**

**Montag 13. Februar****15.30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche****19.45 Uhr Kirchenchor Probe in der Auferstehungskirche****Dienstag 14. Februar****20.00 Uhr Posaunenchor Probe in Allensbach****Mittwoch 15. Februar****8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen****Freitag, 17. Februar****15.00 Uhr Freitags-Frauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche****18.30 Uhr Friedensgebet in der St. Gebhard-Kirche Konstanz****19.00 Uhr Gospelchor Probe in der Auferstehungskirche****Sonntag 19. Februar****10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. F.-U. Kündiger) in der Auferstehungskirche Litzelstetten****WAS SONST NOCH INTERESSIERT****Öffnungszeiten der Städtischen Museen über Fasnacht**

Das Rosgartenmuseum und das Museumscafé sind vom „Schmotzigen Donnerstag“, den 16. Februar bis einschließlich Sonntag, den 19. Februar gantztägig geschlossen. Die Städtische Wessenberg-Galerie und das Hus-Haus sind am „Schmotzigen Donnerstag“, den 16. Februar und am Sonntag, den 19. Februar beide gantztägig geschlossen. Das Bodensee-Naturmuseum ist aufgrund von Umbauarbeiten weiterhin geschlossen.

**Vorträge der vhs:****Was haben Klimakrise und Migrationsbewegung miteinander zu tun? Prekäre Arbeitsbedingungen in der Wissenschaft**

Als Wissenschaftlerin am Potsdam-Institut für Klimafolgenforschung untersucht Kira Vinke, wie die Klimakrise Millionen von Menschen die Lebensgrundlage entzieht. Schon heute versuchen Menschen sich durch Migration anzupassen und neue Existenzen aufzubauen. Kira Vinke gibt bedrohten Menschen Gesicht und Stimme. In ihrem Vortrag am 23.02.2023 in der vhs Konstanz macht sie deutlich, welche Veränderungen schon heute unumkehrbar sind – und welche Möglichkeiten wir noch haben, dem Klimawandel zu begegnen. Die Veranstaltung ist eine Kooperation der vhs mit Seebrücke Konstanz.

**TERMINE:****Mo, 13.02.2023 / 19:30 Uhr**

Valentin Ade: Politische Verhandlungen besser verstehen, Konstanz; vhs

**10 x Di, ab 14.02.2023 / 16:00 Uhr**

Die neue Rückenschule, Konstanz; Petershaus, Bewegungsraum

**Di, 14.02.2023 / 17:00 Uhr**

Die Feuergassen – ein Blick hinter die Fassaden von Konstanz, Treffpunkt: Anlegestelle Katamaran am Hafen

**Di, 14.02.2023 / 17:00 Uhr**

Kristin Eichhorn: #ichbinhanna - Prekäre Wissenschaft in Deutschland, Konstanz; Universität, A702

**Di, 14.02.23/ 15:00Uhr**

Selbstschneidern für Anfänger und Fortgeschrittene, vhs Konstanz

**8 x Mi, ab 15.02.2023 / 18:00 Uhr**

Onlinekurs: Kooperation Altgriechisch Lektürekurs, Online

**8 x Mi, ab 15.02.2023 / 19:45 Uhr**

Aktzeichnen und -malen, Konstanz; vhs

**6 x Do, ab 23.02.2023 / 18:00 Uhr**

Chinesisch A1 für Anfänger, Konstanz; vhs

**Do, 23.02.2023 / 19:30 Uhr**

Kira Vinke: Sturmnomaden. Wie der Klimawandel uns Menschen die Heimat, Konstanz; vhs

**2 x Sa, ab 25.02.2023 / 10:00 Uhr**

Biografisches Schreiben - Wohin will ich und was will ich privat und beruflich, Konstanz; vhs

**2 x Sa, ab 25.02.2023 / 10:00 Uhr**

Digitale Spiegelreflex- und Systemkamera in der Praxis, Konstanz; vhs

**So, 26.02.2023 / 10:30 Uhr**

Abenteuer Stimme - Vertiefung - Mundraum II, Konstanz; vhs

**3 x Mo, ab 27.02.2023 / 17:30 Uhr**

Adobe InDesign CC Kompakt NUR MIT EIGENEM GERÄT, Konstanz; vhs

**5 x Mo, ab 27.02.2023 / 18:00 Uhr**

Onlinekurs: Spanisch B2

**5 x Mo, ab 27.02.2023 / 18:00 Uhr**

Nähkurs: vom Entwurf bis zum fertigen Modell (Bluse / Oberteil), Konstanz; vhs

**Mo, 27.02.2023 / 19:30 Uhr**

Die 50er Jahren in den USA und BRD - ein Vergleich, Konstanz; vhs

**5 x Di, ab 28.02.2023 / 09:00 Uhr**

Nähen für Anfänger und Fortgeschrittene, Konstanz; vhs

**5 x Di, ab 28.02.2023 / 09:30 Uhr**

Arabische Tänze aus verschiedenen Ländern (kein Bauchtanz), Konstanz; vhs

**6 x Di, ab 28.02.2023 / 10:00 Uhr**

Onlinekurs: Spanisch Auffrischung A1

**6 x Di, ab 28.02.2023 / 15:30 Uhr**

Altgriechisch Lektürekurs A1, Konstanz; vhs

**6 x Di, ab 28.02.2023 / 15:30 Uhr**

Französisch Konversation B2, Konstanz; vhs

**6 x Di, ab 28.02.2023 / 16:45 Uhr**

Altgriechisch A1/L47, Konstanz; vhs

**Di, ab 28.02.2023 / 17:30 Uhr**

Online-Kurs: Marketing für Gründer/-innen, Selbstständige und Start-ups, Online

**5 x Di, ab 28.02.2023 / 17:30 Uhr**

Spanisch A1 für Anfänger - intensiv, Konstanz; vhs

**Di, ab 28.02.2023 / 19:30 Uhr**

Lebensraum Streuobstwiese (Naturgarten gestalten), Online

**Anmeldung und Information: [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de)**

Tel.: 07531/5981-0 oder per

E-Mail: [konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de)

# MALZBIER-RINDERFILET AN GRATINIERTEM FENCHEL UND CHICOREE-FENCHEL-FELDSALAT MIT EINEM SÖSSLE AUS HONIG UND KRÄUTERN

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### MALZBIER-RINDERFILET

600 g Rinderfilet, grob gewürfelt  
50 g Karotten, gewürfelt  
1 kleine rote Zwiebel, grob gewürfelt  
8 kleine Champignons, geviertelt  
20 ml Sonnenblumenöl, 80 ml Malz- oder Altbier  
250 ml Gemüsefond, 1 TL grober Senf  
30 g Butter, 1 Prise Kümmel, gemahlen, Pfeffer, Salz

### GRATINIERTER FENCHEL

600 g Fenchel, 1 Knoblauchzehe, fein gehackt  
100 g Paniermehl, 3 EL Rapsöl  
100 ml Gemüsebrühe Instant  
etwas Thymian, Trockenprodukt  
etwas Rosmarin, Trockenprodukt  
50 g Bergkäse, fein gerieben  
1 Bio-Zitrone, etwas abgeriebene Schale und 2 EL Saft

### CHICOREE-FENCHEL-FELDSALAT

150 g Feldsalat, 1 Fenchel, 1 Chicoree

### SÖSSLE AUS HONIG und KRÄUTERN

1 kl. Zwiebel, in kleinen Würfeln  
2 EL Rapsöl oder Olivenöl  
4 EL Essig, 6 EL Wasser, 1 EL Honig  
1 EL Gartenkräuter (TK oder frisch)  
Prise Salz, Pfeffer und Paprika edelsüß  
Spritzer Zitronensaft

## ZUBEREITUNG

### MALZBIER-RINDERFILET:

Die Karotten in kochendem Wasser blanchieren. Eine Pfanne erhitzen. Das Fleisch mit Salz, Pfeffer und Kümmel würzen und scharf in Sonnenblumenöl anbraten. Karotten, Champignons und Zwiebelwürfelchen mitrösten lassen. Das Filet mit Senf würzen, das Bier zugeben und die Flüssigkeit etwas einkochen lassen. Dann den Gemüsefond zugießen und mit den restlichen Zutaten würzen. Einmal kräftig durchkochen lassen, die Butter hinzu, umrühren, Sauce abschmecken.

### GRATINIERTER FENCHEL:

Backofen auf 200° C vorheizen. Fenchel in ca. 5 mm dicke Scheiben schneiden, mit Öl und Gemüsebrühe in der Gratinform gut mischen.

In der Mitte des auf 200° C vorgeheizten Ofens ca. 20 Minuten backen. Paniermehl mit den restlichen Zutaten mischen. Auf dem Fenchel verteilen, nochmals ca. 15 Minuten gratinieren.

### CHICOREE-FENCHEL-FELDSALAT:

Fenchel halbieren, in feine Scheiben schneiden, Feldsalat putzen/ waschen. Chicoree-Strunk abschneiden, Blätter abnehmen und in kaltem klarem Wasser waschen, abtropfen lassen und von der dicken Seite her in dicke Streifen schneiden.

### SÖSSLE MIT HONIG UND KRÄUTERN:

Alle Zutaten in einer großen Salatschüssel gut miteinander verrühren, abschmecken.

Feldsalat und Chicoree-Streifen mit Fenchelscheiben in 4 Schälchen legen und das Honig-Kräuter-Sößle über den Salat träufeln. Das Malzbier-Fleisch kurz vor dem Servieren in vier Portionsscheiben schneiden, auf Tellern verteilen. Alles zusammen mit dem Fenchelgratin sofort auf den Tisch stellen. Die Sauce separat dazureichen.

## TIPPS & TRICKS

Malz- oder Altbier geben Rindfleisch einen besonders würzigen Geschmack, in Bayern bevorzugt man Starkbier. Rindfleisch profitiert auch von Senf, eine fruchtige Note bekommt es durch das Hinzufügen von kurz angebratenen Orangescheiben. Chicoree immer im Dunkeln lagern, weil seine Blätter bei Helligkeit grün werden, also am besten in einer Frischhaltetüte im Gemüsefach des Kühlschranks. Dort bleibt er bis zu acht Tage frisch. Fenchel bekommt durch Druck schnell braune Stellen.



## Reinigungskraft gesucht

Wir suchen für die Reinigung von Büroräumen, Garderoben und das Waschen von Handtüchern eine fleißige Reinigungskraft.

Freitag, Samstag, Sonntag je ca. 3 Std.,  
entweder vormittags oder abends.



Bei Interesse melden Sie sich unter:

Golf-Club Konstanz e.V.

Herrn Gollrad

Kargegg 1 • 78476 Allensbach

Tel. 07533 - 93 03 15 oder 0176 31 38 40 76

## Fasnacht in Evelyn's Café

Kappenabend am Mittwoch, 15. Februar, ab 18.30 Uhr mit

„Bohland Biber Bigband Bande“

Schmutziger Donnerstag bis 18 Uhr geöffnet

Ab sofort Evelyn's Erdbeerbowle

Freut Euch auf unsere Aschermittwoch-Karte mit Schnecken, Kretzer, Matjes, Käsesalat und...

Außerdem haben wir marokkanische Tajines, Harira und marokk. Mezze, gekocht von Safae.

### Evelyn's Café

Thingoltstr. 9, 78465 Konstanz-Dingelsdorf, Tel. 0160 55 07 834

Wir haben Mittwoch bis Samstag von 11 bis 21 Uhr geöffnet, Sonn- und Feiertag bis 18 Uhr



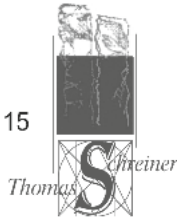
NATURSTEINE  
**SCHREINER**  
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach

Tel.: 0 75 33 / 36 12

Fax: 0 75 33 / 99 74 32

[www.schreiner-natursteine.de](http://www.schreiner-natursteine.de)



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## MY EBLÄTTLE - DIGITAL IMMER INFORMIERT.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Online lesen!  
[www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

PRIMO-SERVICE

### ANZEIGENANNAHME

Mit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11    ☎ Fax 0 77 71 / 93 17 - 40    ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



PRIMO





Thomas Willaredt, Lifta Berater seit über 21 Jahren

## Treppenlifte in Ihrer Region – mit über 40 Jahren Erfahrung

Unsere Lifta Experten sind für Sie da.

Jetzt kostenlosen  
Beratungstermin vereinbaren

**☎ 0800 20 33 154**



[www.lifta.de](http://www.lifta.de)

## RASTLOS?

*Wussten Sie...*

... dass Sie auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) viele Events und Veranstaltungen der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?



## Der Storch ...

**... war schon wieder da!**

Wir brauchen Unterstützung  
MFA (w/m/d) in Vollzeit für unsere  
Allgemeinanzpraxis in Engen  
(natürlich haben wir nur nette Patienten, es gibt nie Stress,  
dafür immer Urlaub und wir überschütten uns gegenseitig mit Geld)

*Wir freuen uns über Deine/Ihre schriftliche Bewerbung per Mail*

Hausarzt- und Betriebsarztpraxis Dr. Fritz  
Breitstrasse 2 – 78234 Engen

☎ 07733 / 9442 - 0 📠 - 10 🌐 [www.hausarzt-engen.de](http://www.hausarzt-engen.de) ✉ [info@hausarzt-engen.de](mailto:info@hausarzt-engen.de)

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
10	604	Lokal-Regional-Genial	Stockach, Mühlingen, Eigeltingen, Hohenfels, Orsingen-Nenzingen	01.03.23
10	608	Kompetenz am See	Allensbach, Dingelsdorf, Litzelstetten, Reichenau	01.03.23
12	601	Bei uns sind Sie richtig!	Meersburg, Bermatingen, Uhldingen-Mühlhofen, Salem	15.03.23
12	611	Bei uns sind Sie richtig!	Höri-Woche, Radolfzell, Rielasingen-Worblingen	15.03.23
12	680	Bei uns sind Sie richtig!	Mengen, Herbertingen, Hohentengen, Ostrach	15.03.23
13	678	Die Adresse vor Ort!	Berg, Eschach-Schmalegg-Taldorf, Horgenzell, Wilhelmsdorf, Wolpertswende	22.03.23
13	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	22.03.23
17	620	Bauen & Wohnen	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	19.04.23
17	624	Bauen & Wohnen	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühlingen, Orsingen-Nenzingen	19.04.23

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag  
Freitag

08:00 - 17:00 Uhr  
08:00 - 12:00 Uhr

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de




**HERMANN  
MÜLLER**  
PUTZ + STUCK GMBH

„Beruf mit Zukunft“  
Bewerbe Dich jetzt!

LILIENTHALSTR. 7 · 78467 KONSTANZ  
TEL: 07531/6 27 00 · FAX: 07531/5 17 00  
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE




Die Gemeinde Orsingen-Nenzingen sucht zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Forstwirt / Wald- / Gemeindearbeiter/-in (m/w/d)**

unbefristet in Vollzeit.

**Sie haben noch Fragen?**

Gerne dürfen Sie diese an unseren Bauhofleiter Herrn  
Hartmann unter: Tel. 0175 9307529 oder per E-Mail unter  
[fj.hartmann@orsingen-nenzingen.de](mailto:fj.hartmann@orsingen-nenzingen.de) richten.

**Die ausführliche Stellenausschreibung** mit allen wichtigen  
Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter:  
<https://www.orsingen-nenzingen.de/rathaus-service/Jobs-Karriere>

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung  
bis zum 27. Februar 2023.**



*Obacht, bitte lesen!*

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,  
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,  
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Pelze nur in Verbindung mit Schmuck.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50  
Familie Pauluna**

**Nachhilfe**

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



**Immobilienbewertung?**

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
s.consagra@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**WICHTIGE INFORMATION**

**Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 7!**

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 7 erscheinen?

Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des „Schmutzigen Dunschtig“

am Donnerstag, 16. Februar 2023 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen  
muss Ihre Anzeige für KW 7 spätestens am Freitag, 10.02.2023  
im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

